

國內臺灣文獻資料的收藏

賴永祥講
林麗香筆記

——民國六十年四月在中美人文社會科學合作委員會主辦圖書資源學術座談會演講紀錄——

近來國外人士對臺灣研究頗熱忱，其原因在那裏？一位美國學者 Leonard H. D. Gordon 在他所編 *Taiwan: Studies in Chinese Local History* 的序言裏(註一)指出：

- 一、政治上，現在臺灣是中華民國的基地，是世界注目焦點之一；
- 二、要研究中國，臺灣是唯一可抵達其地，直接作研究的地域；
- 三、近年來在臺灣大量出版供應有關文獻資料，頗利於外國人研究；
- 四、臺灣的歷史不太長，區域並不太大，研究起來比較方便。

除了這些實際理由外，臺灣在中國歷史上也有其特色。Gordon 說：臺灣在中國原屬邊疆 (Frontier)，不大為中央所注意，此種情勢一直到清法戰爭以後才真正地改變。

臺灣的歷史雖然短，却頗富有變化及色彩。從中國古籍來探索中國民族之早期臺灣開發，當然是一個好題目。十七世紀世界貿易史上的臺灣、荷蘭人及西班牙人的據臺，鄭氏以臺灣為基地從事復明運動，清人入臺以後墾拓文化之開展，開港以後通商傳教之推進，牡丹社役以後沈葆楨、劉銘傳的近代化措置、清法戰爭、日本的殖民統治、再進而光復……無一不是好題目，史料之主要文字就有中、日、英、荷、西、法、德……等，遍佈於各國。今天沒有時間來詳談(註二)，只簡略地報告臺灣各機關及圖書館所藏臺灣文獻資料的情形。

臺灣銀行刊行臺灣文獻叢刊

近年來臺灣文獻的大量供應，給學人甚多方便。要談其首功應該屬於臺灣銀行經濟研究室。其主持

人周憲文在發刊「臺灣文獻叢刊」第一種「臺灣割據志」的卷頭語略云：研究歷史，一要有史料，二要有史觀；前者賴有公開資料的風氣，後者得憑個人獨特的修養。我們的工作方針，就在儘量發掘並提供有關臺灣的研究資料。有了充分的資料社會上自然會有高明之士運用其正確的史觀，深入研究，有所造就。「臺灣文獻叢刊」，自民國四十六年（一九五七）八月開始陸續出版，至二八三種，共五四三冊，凡四四、四〇一、二〇〇字（註三）。其出版仍繼續在進行。當初的目標，是拿清代有關臺灣的私人著述——特別是未經印行的抄本——彙刊問世，但其收羅逐漸展開，現其內容，不僅包括臺灣內涵之歷史、地理、文物、風俗、人情，而且外延至有關臺灣史地背景，特別着重鄭成功史事；近且擴展到明崇禎以及南明，而琉球史事也在其豫定之列。論其體裁，舉凡方志、詔諭、奏議、紀事、書牘、日記、碑傳、文集、詩詞及雜著無所不包，上自唐宋元明朝之文，下逮日據時期之作，資料之來源，有公藏者，私藏者，有臺灣所藏者，海外所藏者。據臺灣省立臺北圖書館藏本者最多；國立臺灣大學圖書館次之。其他中央研究院歷史語言研究所、臺灣省立博物館、各地文獻委員會、故宮博物院、中央圖書館，均有所貢獻。在海外有來自美國國會圖書館、加州大學東亞圖書館，又有來自日本內閣文庫、東洋文庫、東京大學東洋史研究室及京都大學。私人提供者則有方豪、楊雲萍、洪炎秋、戴炎輝、連震東、李騰嶽、劉枝萬、賴永祥、曹永和及已故之胡適、丘念台等，不及列舉。書版面採三二開本，所集史料均加新式標點排印，價格亦甚廉（中華書局代售，每冊新臺幣十五元）。有此「臺灣文獻叢刊」，我們在尋找利用中文資料方面，確省了很多時間及經費。該研究室出版的「臺灣研究叢刊」，有專著及論文集，其中包括不少外文文獻的翻譯，對國內研究人士提供不少方便。該室刊物，尚有多種，如「臺灣銀行季刊」、「臺灣特產叢刊」……等不贅，其書目，可參閱周憲文「匆匆二十四年」（註三），「二十年來之臺灣銀行研究室」（註四）等文。該研究室收藏不少中日文，外文有關臺灣——特別是經濟方面——資料可供參閱。

臺灣省立臺北圖書館

臺灣總督府圖書館是日據時期最主要的書藏。此館籌設於民國三年，至民國四年（一九一五年）八月正式成立。但其藏書承繼了光緒二十七年（一九〇一年，日明治三十四年）由臺灣協會所設置的私立臺灣文庫（有書籍一〇、二六一冊）。總督府及館之歷代主持人爲了蒐集地方文獻，確實孜孜從事不遺餘力。例如：其所保存的「臺灣日日新報」全套，其早期者是自日本帝國圖書館移來者。其所收藏不少鈔本，是在影印複印等器械方法未被採用時，一頁一頁雇人在各地圖書館借找者。例如其所藏周元文「重修臺灣府志」是影鈔日本宮內省圖書寮藏本。也有很多原稿本，例如清光緒「臺灣通志」之稿本是割臺後被携內渡，至光緒三十三年日人由其駐福州領事以銀一百五十元購得，送回臺灣藏諸該館者，該館之收藏及民國二十九年成立的南方資料館合併成立者，就是現今的臺灣省立臺北圖書館（註五）。其所藏有關臺灣文獻，約共一萬五千冊，有「臺灣文獻資料目錄」（註六）可資參考，但該目錄未收入光復後之圖書，實爲一憾。

國立臺灣大學

國立臺灣大學的前身是臺北帝國大學，成立於民國十七年。其圖書館所藏有關臺灣資料之數量，或多於臺灣省立圖書館，但因分散於總、分館及各系，利用較不方便。印成之書目唯有民國廿五年（昭和十一年）編印的「臺灣文獻目錄——人文科學」可參考。

在臺灣大學，除了書以外，有幾種比較重要的資料。

其一是荷蘭海牙國立檔案館（Het Algemeen Rijksarchief, The Hague）藏臺灣文件（註七）。有抄本，也有照片。抄本現在是裝訂成爲二十四大冊（名爲（O. I. Compagnie, Kamel Amst. Overgekomen Papieren），照片大約二萬五千張。很可惜鮮有人利用。

其二是清末臺灣北部淡水廳及新竹縣的檔案，現存於法學院，是臺灣淪入日人之手時，由其新竹法院承接，轉送覆審法院（後來改爲高等法院），再轉贈臺北帝國大學文政學部，作學術研究用者。光復後由戴炎輝教授主持整理，並名之「淡新檔案」（註八）。所收檔案之年代起自嘉慶十七年，至光緒二十一年，先是行用於淡水廳，廳廢後是行用於新竹縣者，蓋淡水廳新竹縣均駐於竹塹，卽新竹之地也。據戴氏之分類，行政類有五七四案、民事門有二二四案、刑事門有三六五案，總共一千一百六十三案，如以文件數而論達一萬以上。目前以大信封裝放，利用不甚方便。

其三是「岸裏大社墾拓文書」。其性質相同者部份收存於臺灣省立臺中圖書館，是現在臺中縣豐原神岡鄉大社潘家原藏文件，有清雍正朝至道光朝，由此等私契及文書，可探該地方墾拓之進展及慣習。

臺灣省立博物館

臺灣省立博物館，原是臺灣總督府博物館，是日據時期收藏臺灣文物最豐者，有輿圖、圖書、書畫、拓片、檔案、照片、模型、木彫、服飾、樂器、貨幣、各種器具、陶瓷、印章印譜、山胞文物等等。可由「臺灣省立博物館歷史文物目錄初稿」（註九），看其端倪。所收的檔案，顯著者有劉銘傳撫臺前後之檔案（註一〇）、「淡水廳築城案卷」（註一一）等。

臺灣省文獻委員會

光復後爲了蒐集地方文獻編纂志書，於民國三十七年成立臺灣省通志館，至三十八年改稱爲臺灣省文獻委員會。各縣市也紛紛成立文獻委員會，而地方史料之蒐集，曾盛於一時，其成績亦頗可觀。關於其修志成就暫且不談，也無暇涉及各地方文獻委員會。臺灣省文獻委員會蒐藏最受注目的應該是日據時期臺灣總督府檔案了。檔案原名稱是「臺灣總督府公文類纂」，自光緒二十一年四月中日議定馬關條約時起至民國三十四年十月臺澎光復爲止，凡五十年又六個月。原是由臺灣總督府官房文書課負責整理

保管者，是日據時期之重要原始資料，共有一萬二千三百五十八冊。其他有土木局、糖務局、高等林野調查委員會、臨時臺灣土地調查局；又有早期各縣，如臺北、臺中、臺南、新竹、嘉義、鳳山、臺東、臺南等縣者；也有專賣局，臺灣拓殖株式會社等各機關者，這些老大的資料，現存於中和鄉力行村圓通路四七號倉庫裏。

該會曾以「羅福星抗日革命案全檔」（註一二）爲名，將有關羅福星之文件翻譯刊出，不過是其中之一案，資料待開發。編製檔案索引及提要工作，由中美人文社會科學合作委員會資助下進行。至於檔案的詳細，可參閱王世慶「介紹日據時期臺灣總督府檔案」（註一三）一文。又該會所蒐碑拓遍及臺澎全境，而家譜之蒐集搜找亦略有成績。至於其藏書，因該會圖書蒐集工作與省立臺北圖書館配合，不十分豐富，其概要可見於該會圖書目錄或中國文化學院編印「臺灣文獻目錄」（註一四）。

中央研究院、故宮博物院、中央圖書館

光復以後，大陸的書藏帶來了新的資料來源。中央研究院歷史語言研究所是最先移來臺灣者。民國三十八、九年間方豪就在該所發現了「恒春縣志」，李鶴田「哀臺灣箋釋」等，爾來爲學界提供不少新資料。其內閣大庫檔案之珍貴不用說，該所將其整理，陸續印成「明清史料」（已印了八集八十冊），而裏面當然不少是有關臺灣或鄭氏資料。

大陸淪陷前夕故宮博物院、中央圖書館等遷臺，其藏書確珍貴可觀，有關臺灣之資料，過去可利用「籌辦夷務始末」、「清光緒朝中日交涉史料」、「道咸同光四朝奏議」等編述，現在可直接利用清單機處等檔案了。博物院圖書館已完竣，書籍檔案的開箱整理，已無大問題，其有關臺灣資料的更詳細情形不久或可明瞭。

國立中央圖書館收藏中國善本豐冠於世界，惟有關臺灣資料不甚多。然仍有珍貴者，如清內府原藏

康熙初年臺灣軍備情報地圖，可能就是明鄭時期惟一之現存地圖。

中央研究院近代史研究所，收藏了外交部移來清代總理衙門、外務部、以及民國時代北京政府的檔案，也收存了經濟部移來大批舊檔。當然這裏面也有不少臺灣資料。

其他公私藏

其他的機關，圖書館或者私藏，也有不少臺灣的資料。例如：本人對臺灣基督教的發展史有興趣，發現在臺灣基督長老教會總會事務所就有一全套「臺灣教會公報」。其創刊號名為「臺灣府城教會報」，一八八五年七月創刊，其間雖易名「臺南教會報」，「臺灣教會報」，而最後至一九三三年五月始名，是中國境內最早教會報之一，也是臺灣最早的期刊。又如十餘年前當本人編述「臺灣省通志稿外事篇」時，需要歷任英國領事之名單，所得者來自淡水英國領事館，而該館至今仍保存幾十本檔案。其餘不一一列述。

如上所述，在臺灣保存的有關臺灣文獻資料確實不少。很可惜，資料的整理及編目，做的不十分完善，因而學人要尋找利用均不易。而蒐集工作——不論國內外——需要加強。學一、二例而言，黃嘉謨撰「美國與臺灣，一八七四——一八九五」一書（註一五）曾利用了美國國家檔案局藏美國駐華使領館收總理衙門，外務部及外交部照會來去文底稿，美國國務院及海軍部檔案，列威廉（William B. Reed）日記，琼記洋行（Augustine Heard & Co.）檔案，哈靈（C. F. Harding）函牘，馬士（Hosea B. Morse）函牘……等等。這些文件是不是在臺有複件？在美國是不是還很多此種文件可尋找？有無人或有無機關有計劃地在尋訪？官員、使領、稅關人員、商人、旅行家、宣教師、記者來臺者也不少，他們的後人是不是還保存函牘、文件、日記等，如有可能應該要蒐集。而在海外之文獻之尋訪可能需要海外朋友之幫忙。

附 註

註一：Leonard H. D. Gordon ed. *Taiwan, Studies in Chinese Local History*. New York, Columbia University Press, 1970。其序言之題爲「Taiwan and its place in Chinese history」。

註二：方豪曾發表「臺灣的文獻」及「臺灣文獻的散佚與今日的迫切工作」。現均收入於「方豪六十自定稿」上冊（八〇九—八一九頁，八二〇—八三四頁），值得參考。前者初稿曾於民國四十一年四月發表於「自由中國」第六卷七期，四十二年夏修正收入於「臺灣文化論集」；後者初稿發表於三十九年五月出版「臺灣文化」第六卷第二期。賴永祥「臺灣文獻學要」，對通覽通史、古代臺灣、荷蘭西班牙時期、明鄭資料、清代文獻（方志、國人著作、檔案碑文、外人著作），日據時期文獻、輿圖、期刊、叢刊等，提示簡目，亦可供參考。

註三：據周憲文「匆匆一十四年」（臺灣銀行經濟研究室編印）。其書附錄有臺灣銀行經濟研究室編印書目錄。

註四：「二十年來之臺灣銀行研究室」列爲「臺灣研究叢刊」第九六種，收入該行截止於民國五五年底之出版物全部，並有其解題。此係臺灣銀行季刊第十八卷一期（民國五六年三月）「本刊出版二十週年紀念特輯」之第三篇，所收列者。

註五：該館簡史可參見王潔宇「臺灣省立臺北圖書館史」（臺灣省立臺北圖書館館刊第二期，民國五四年九月）。

註六：臺灣省立臺北圖書館編「臺灣文獻資料目錄」（臺灣省文獻委員會印行，民國四十七年）。

註七、其介紹見：岩生成一「和蘭國立文書館所藏臺灣關係史料に就て」（南方土俗二卷一期，昭和七年十二月）移川子之藏「和蘭の臺灣關係古文書」（愛書第十輯「臺灣特輯號」，昭和十三年四月）。臺灣大學所存檔案目錄，見於臺北帝國大學史學科研究年報第五輯，題爲「和蘭ハ一グ國立文書館所藏臺灣關係文書目錄（Stukken Betreffende Formosa. 1662-1663 uit de overgekomen Brieven van de Kamer Amsterdam der Oost Indische Compagnie in Het Algemeen Rijksarchief, Den Haag, Nederlands）」。

註八：戴炎輝「清代淡新檔案整理序說」（臺北文物二卷二期，民國四二年八月二—七頁）。

註九：馮用「臺灣省立博物館歷史文物目錄初稿」（臺灣風物七卷六期。民國四十六年十二月起至十卷五期。民國四十九年五月分載）。

註一〇：馮用「劉銘傳撫臺檔案整理輯錄」（臺灣文獻七卷三、四期。民國四十五年十二月及同八卷一期，四十六年三月）。又見臺灣文獻叢刊第二七六種「劉銘傳撫臺前後檔案」二冊。

註一一：淡水廳築城案卷，起自道光六年十一月地方紳士商紳籲請建城，以迄道光二十三年十二月繕修水關等工程，記載頗末甚詳。劉枝萬曾予整理，先刊於臺北文獻第一期，後收入於臺灣文獻叢刊第一七一種。

註一二：莊金德、賀嗣章編譯「羅福星抗日革命案全檔」臺灣省文獻委員會印行，民國五十四年十月，四三八頁。

註一三：王世慶「介紹日據時期臺灣總督府檔案」（臺灣文獻一六卷二期，民國五十四年六月）。

註一四：李道顯等編「臺灣文獻目錄」中國文化學院刊民國五十四年二六四頁。

註一五：黃嘉謨「美國與臺灣——一七八四至一八九五——」臺北民國五十五年刊（中央研究院近代史研究所專刊十四）

賴永祥先生赴美講學

本系教授兼系主任賴永祥先生已於本年元月中旬赴美講學。本學年度第二學期系主任職務，由本系副教授周駿富先生代理。